

THE LITHUANIAN WEEKLY
"KATALIKAS"
 Published every Thursday at Chicago, Ill.
 Handles all kind of Job Printing and
 translating in Lithuanian, Polish
 and other languages.
 SUBSCRIPTION \$2.00 A YEAR.
 Rates of Advertising:
 One week \$1.00
 One month \$3.00
 One year \$30.00
 All communications must be addressed:
J. M. TANANEVICZ,
 PUBLISHER
 244 So. Morgan St. Chicago, Ill.
 PHONE YARDS 1030.

KATALIKAS

NEDELINIS LAIKRASČIUS
"KATALIKAS"
 Išleista kas ketvirtą, Chicago, Ill.
 KASZTUOJA ANT METU:
 Amerikoje \$2.00
 Užsienyje \$3.00
 Užsirasant „Katalika“ reikia ir prenu-
 merata draugija prisistati. Prisidami
 pinigų vianda uždekt tuki adres:
J. M. TANANEVICZ,
 324 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

WEEKLY
"KAS"
 at Chicago, Ill.
 ing and translating in
 other languages.
 1080.
\$2.00 A YEAR
 artising:
 One week \$1.00
 One month \$3.00
 One year \$30.00
 at be addressed:
TANANEVICZ,
 Chicago, Ill.

Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 29 CHICAGO ILL. 16 d. Liepos (July) 1903 m. Entered at the Chicago, Ill., Post Office as second class mater. Metas V

Politiszkos ziniuos.

China.

Isz Pekino gaunamia zines jg tenai pradeda kitos zines dykti. Nezine diei kio kio tai reikalo kame kasidena pribuna svetimj respnyseziu laivai kuriu ju yra pusetas skaitlius, prie kurio tai skaitlius prisidieji ir Survienintos Valstijos; Vias tas parodo jog rengiasi Chinosia revalineije, kokios neluru ne laikia kauties su bokserais. Maskolije jau ira asiantusi 100 laivu, Suvie- pios Valstijos 20 ir Japonija 100 suviszum; laukiama dalar Anglijos ir Italijos po kuriu pribuvimo, turės las nors prasideti.

Anglija.

In Portsmouth pribuvo ke- las laivai ir apistojos ezia ant keleto dienu diel geresnio prisitaisymo po kurio visi trauks savo keliu in Chinus ir ten susivienius su kitu respnyseziu laivynu, zino- ma ezia turės sutikti ir sa- nenas nemegstanczia Maskoli- ja.

In Londona pribuvo Itali- jos karalius Loubet. Pribuvo jasi 7 diena Liepos ant 4:45 kur pribuvus patiko zmoniu zindios sveikinancijos vardon Edmardo. Pribuvusis sveceg, tiep Loubeta kaip ir jo kuni- gausizj Connaught. 8:30 va- rda in rumj Buckingham diel vieszejimo kame abu val- dionai patrinko liki rymezkie, kur gaj kalbas turėjo kaslink dabartinio stovo Chinu.

Turkija o Bulgarija.

Situacija tarpe Turkijos o Bulgarijos ne kiek nesigerina bet atbulai eina biauryn; Bulgarija dabar jau nieko ne paiso ne ant tradymo Mas- kolijos su Austrija kurios liki zoliak Bulgarije ramino neva pagelb suteikent; Bulgarija dabar skatina savo prielan- kmosis grobti ginkla ranson kiekvienam ir anj kelti priesz Turkije.

Vokietija.

Berlyno valdzios iszdavę aszru prisakymj povisas va- karines pravinejes apgyven- tas lenkai kur zada atsilan- kiti vyskupas Likovskis, idant nebuti tenai kokių nors lenkiskai tautiskj; knibz- dejimj. Mat vokiskzi laik- rasziai tartum tyezia ant lenku nenaodus pagarsino jog atsilankius tenai vyskupui, lenkai zada sutautiskoms isz kilmenuis j sutikti.

Italija.

Isz Rymo ziniuos ypatingian- sios pasmus pareina nekitos kias kaip vien apę nublogino popieziaus, kurs tai senelis buvo visizskai nusilpnėjus ir marinas akiveizdoje kar- dinolj. Ant pagudimo alps- tanczio senelio prisideti tilig- ramus Suvienintu Valstiju prezidentas Rooseveltas, Austrijos cesorius Francisz- kus Jozas ir Serbijos naujas karalius Petras. I Kandidatai ant popieziaus

Hispanija.

Barcelono ziniuos mam pra- nesza jog tenaitinuosia por- tuosie uzgimę darbininku straikai, kur darbinikai geis- dami didenes mokesties ir sutrumpinimo darbo valandų, paliove dirbti dielei ko jau nok 3 iu suvaicizj stovi lai- vai kuriu nera kam isz liod- nuoti, dirbtuvės sustojos dirbti dielei stokos angliu. Dabar vel zada prie straiiku prisidieti ir dirbantieji ant ulyeziniu karu. Policieja ausis suglau- dus, vien daboja idant maiz- tai neuzimty kaip kad kytur- tas atsitinka, o tas jau papras- tai naudos neatgabena, bet at- bulai bledj ir neramumj vi- siem suteikia.

Pilviszkiai.

Baisiosios gyvuliu ligos pradėjo szimet bauginti uki- ninikus, Griszakabudzio ir Pil- viszkiu apygardes. Tan- kiai girdeti—tai viena, tai kito pastipes penimis meit- lis. Kiti bandę papiauti, bet nusivilnus ir pradėjus dar- net, turėjo iszmet laukan, nes pasidarę neiszkenziamu smarvę, apimanti visus na- mus.

Isz Lietuvos dideses.

Lioliai.

Loliuose yra feldseris valdz- ios atsistatus. Jam valdzia duoda namus, vaistus moka jam alga, ir jis turi dykai gy- dyti zmones. Pas jo yra tei- poj kambarys, paskirtas li- gonbuvciniu.

Bet kas pasirode: feldseris survis dykai negydo zmoniu, ir dar pasinaudodamas isz zmo- niu neiszmanymo apgaudineja juos ir lupa nuo jų paskutini skatikaj.

Teip pavasaryj, pradėjus zmonens sirgti rauplemis, bu- vo atsistai valdzios tam tiks- lui vaistai ir liepta buvo dy- kai ezieryti zmones. Bet kur- tau! feldseris emę nuo kiek- vieno po 15 kap. o kas netu- rejo pinigų tas turėjo atneszi sviesto, ar kiauziniu, ar ko kito.

Man esant pas feldserio at- tejo zmogus ir pradėjo skys- ti ant skausmo po szirdzia. Feldseris įslazio 50—60 la- szu ir pareikalavo pusrublio. Vaistai tie buva ne kas kitas, kaip austriziskzi laszai, stik- line kuri kasztoja 20 kap.

Neseniai sirgo uz dviejų viorstu nuo Lioliu ukiniu- ko Bielskio vaikas. Veze du kartu feldserj ir kiekvienj sykj mokoje po rubliu. Gy- dytojas isz Kelmės asztuonis viorstus vaziuoja uz 3 rub- lius.

O negalima pasakyti, kad tarp Lioliszku nebutu zmoniu, kurie nezintu, kad toki feld- seriai dykai turi gydyti zmo- nes. Kodėl-gi niekas nepa- reikalaua pildymo istatymu. Liudna! Liudna, kad musz zmones, nors ir supranta kar- tais savo tiesas, nereikalaua jų!

Uzszvencizai.

Zebėruj sodoje prazuvo du arkliai Praniui Kucziskiu. Jieszkojo jų visur, bet nekur nerado.

Sumanę vaziuoti pas burti- ninkes Barbės, gyvenancios tarp Kurszėnu ir Szauliu. Di-

dėlj turėję vargą, bet vis arkliai brangesni.

Nuvaizaves papasakojo Barbei visą atsitikimj. Ji klausė atydziai. Iszklausiusi tris kartus uzlipo ant aukszo, tris kartus nulipo, treczių syk nulipusi pasakė: „nebijeszok arklju, nes anie jau nebyvi- ya!“ Uzmokejo jai zmogelis pusrubli ir sugrįzo namon.

Bet koks buvo jo nusiste- bėjimas, kaip rado arkljus namie. Pasirode, kad arkliai buvo nuėję nuo kelio ir pak- lide miszke perbuvo tenai pusantros nedelios. Viens zmogus vaziuodams per misz- kę rado arkljus vos gyvus.

Szaukėnai.

Szaukienu parakvijoje mirė isz szirdies ligos Pransy Jo- naviczia. Jam mirus liko pa- ti su vaikais dideliam varge, vos gavo lentos grabui pasi- daryti ir įkaps numireliui. Nedelios rytj nuvezė j Szau- kėnus, bet klebonas nelejo j užkasti; mat buvo atėjes pas kleboną kazin koks zmogus ir sakę kad nabaszinkn radę negyva. Kunigas, bijodamas atsakymo, neleido užkasti. Tokiu budu numirelis perbu- vo neuzkastas arti dviejų ne- deliu.

Kelmė.

Ne senie vieną nedeldienj priesz Kelmės 1902 metų pa- kio Kelmėje didel- lis triukzmas, kada isprauninkas padarė krata pas Mausezka. Mausezka tai Kelmės szmaktaris: nors jo moko mokaibe ir apie daktarystę nieko neiszmano, bet visgi neiszmaneliai ejo pas jį gydytis, nors Kelmėje ir be Mausezko yra du tikru dak- tarai.

Kiek Mausezka zmoniu pražudę, sunku suskaiyti, daugiausiai uzdirbdavo jis gy- dynas neszezias mergites, pražudę jisi daug nekaltu kodikiu, daug merguzių turi amziaui pagadintj sveikatą per jo gydyma.

Daug sykju iszmingtai zmones bandytoavo j isz Kel- mės iszvaryti, bet nieko nega- lėjo jam padaryti, nes Mausezka nesigailėjo pinigų aser- soriui prikaziti, ir tas jis visa da uzardavo.

Geruliai.

Biauri liga bet isz kitos pu- sės j—geresne uz kitas ligas, kurios „ne smirdi“! nes da- musz zmones netur to persi- tikrinimo, kad pripiovus ser- gantj gyvuoli ir valgydamas jo mesz suvalgai ir liga, kuri paskui tave „suvalge“, ir tai tankiausiai neigai laukus.

Geruliu kaime ukiniuko Zevecko pastipo karvę; iszme- tē ją laukan; subėgo sznes ir katrie tik edē tā „svieziena“ kate apsigro.—Sako, buvę parveztas daktaras, kurs ap- žiurejes gyvulius, liepę ne tik sergancius, bet ir sveikus galvijus,—zino, buvusius su serganciziais vienam tvarte,—uz kasti visus j žemę.

po kelioka kapeku ant masto virszams.

Senapyleje keltolika vy- ry teipogi buvo suskate kom- panija uzdeiti liet. krantuve mastiniu tavoru. Sznariai busiancios kompanijos buvo susirinke jau k-liolikj kartu, del pasikalbėjimo bet nieko untarti negaljo. Mat nekurie isz sznariu paszalinu ypatu pakurstomi, uzmane, kad kompanijos istatymuose butj iraszta, kad kompanija susi- deda isz sznariu kataliku. Kiti emę teisingai juoktis, sa- kydami, kad rublis su katali- kyste nieko bendro neturi. Bet del szito dalykas da ne- butu suręš. Pasirode, kad sznariai vienas kitam netiki. Dargilui rodėsi kad kiti pre- kiekvienos progos nepasidro- vėtu pasisavinti kompanijos pinigus. Tas neužkėjimas aizkiausini pasirode, kada pakilo kalba apie vazivamj pirkti tavotu krantuvei. Bu- vo paduotas uzmanymas vienj zmogj neleisti, bet vaziuoti net trims. Vienas pirsks tavo- rus o kiti du mokės pinigus. Prie tokio nepasitikėjimo pre- kystę negali gerai eiti, ezion- nē katalikyste nieko nepagel- bėtu.

Lietuvizkos krantuvės.

Lietuvizkos krantuvės dygsta Pilviszkiuose kaip grybai po lytui. Turime jau 3 kolonijaliskas krantuvės; 2 dononkepiu—lietuviu, vienj mesininka, o nuo sziu nauju metų J. Lozoraitis, Rimsza ir Asiuleviczia susidėje uzde- jo krantuve mastiniu tavoru.

Krantuvę mastiniu tavoru parduoda be derybu, skirda- mi sau nedidelj nuozintj uz- darbjo, kas labai pykina zy- dzis; nes viena, patrakė daug pirkiku, o antra, dabar ir zy- dai priversti ganeditis namu pelnu. Pirmiaus zydai paim- davo pelno ir 50 proc. ir mat dviguba prekę, ziurint kaip kas mokoje derėtis arba pa- zinti tavora, o dabar zydai jau bijo daug užsiprasyti, kad pirkikas neitj j liet. krantuve.

Girdet kad net Vilkaviszko zydai labai sumažino prekes ant matariju; sako, garsina zmonens kad matarijos dabar esanezios atpigusios. Mat jie norėtu atitrakti pirkikus nuo Lozoraiczko, gal anas uz- darytu krantuve, o zydai potė vel sau imty kiek norėtu ir atlygintu, tai ka nustojos da- rydami konkurencija Lozo- raiczui.

Bet musz zmones jau dabar netoki niszmaneliai, daugu- mas eina pas lietuvius, kur zi- no juos neapgaus ir nepaims kas neverta.

Bėda tik su musz kaimo suvejais. Daugumas jų turi sutarti su zydais krantuvini- kais, pas kuruos veda zmones pirkti. Zydas paima nuo zmogaus brangiaus, o potė pelnį dalinasi su suvejų, pir- kika atvedusiu. Zinoma lie- tuvizkoje krantuveje tokio „geszefto“ su suvejais ne- vada, pertai daugumas suvejų traukia zmones pas zydas peikdami lietuvius. Daugelis zmoniu nesuprasdami suvejų gudrumo eina pas zydas pir- kti ir užtai žiopt; avos užmoka

— Zmones teip—pat serga nepaprstoms ligomis: pradeda tinti kojos ir visas sutines li- gonis turi mirti. Tankiai su- tiniosios vietos pertruksta ir bėga, lyg vanduo, rusvas skystimas.

Suvalkai.

Suvalku gubernatorius isz- leido cirkuliarj (man neteko jo matyt) skielbiantj valsz- ezionims, kad jeigu kam sto- kuoja duonos (rugiu) tai tegul užsiraszo kanceliarijarijoi sa- vo vaitystos, o paskui, kada panorės gali ketetas valszezio- niu susitarę surti pinigus ir bus jiems parsizsta viens ar keli vagonai rugiu, pagal rei- kalavimj ir isztekliu valsz- ezioniu. Pinigus tokiu budu turės užmokėti vaitui ir per- vaitj bus paragiti atsimt par- siaztj tavora.— Griszakabudzio valszezius ketetas ukiniuku, per susirinkimj 28 d. vasario —pasiraszė. Lygsvaris.

Szaukėnai.

Szaukienu parakvijoje mirė isz szirdies ligos Pransy Jo- naviczia. Jam mirus liko pa- ti su vaikais dideliam varge, vos gavo lentos grabui pasi- daryti ir įkaps numireliui. Nedelios rytj nuvezė j Szau- kėnus, bet klebonas nelejo j užkasti; mat buvo atėjes pas kleboną kazin koks zmogus ir sakę kad nabaszinkn radę negyva. Kunigas, bijodamas atsakymo, neleido užkasti. Tokiu budu numirelis perbu- vo neuzkastas arti dviejų ne- deliu.

Kelmė.

Ne senie vieną nedeldienj priesz Kelmės 1902 metų pa- kio Kelmėje didel- lis triukzmas, kada isprauninkas padarė krata pas Mausezka. Mausezka tai Kelmės szmaktaris: nors jo moko mokaibe ir apie daktarystę nieko neiszmano, bet visgi neiszmaneliai ejo pas jį gydytis, nors Kelmėje ir be Mausezko yra du tikru dak- tarai.

Kiek Mausezka zmoniu pražudę, sunku suskaiyti, daugiausiai uzdirbdavo jis gy- dynas neszezias mergites, pražudę jisi daug nekaltu kodikiu, daug merguzių turi amziaui pagadintj sveikatą per jo gydyma.

Daug sykju iszmingtai zmones bandytoavo j isz Kel- mės iszvaryti, bet nieko nega- lėjo jam padaryti, nes Mausezka nesigailėjo pinigų aser- soriui prikaziti, ir tas jis visa da uzardavo.

Rygiskiai.

Netikėtai patiko senj ir ne- turtinga nes tik 12 margu lanko turintj zmogeli.—Ry- giskiu kaimo,—Steponaiti, vad. Berzininku. Parejo mat isz Prusu laiszkas su apgar- sinimu, juog jam prigulj isz 75 50 milijonu markiū! (gal tukstanczių? Red) Mat Ber- zininko pacios brolis, nuola- tai gyvenę Prusose, ir ten dējes ant lioterijos ir matyda- mas, juog jis tos „laimės“ ne- sulauks, priesz smetj—viskį paskyrę savo seseriai, Berzi- ninko pacizai.

Suma, kaip matyt,—netikė- tai didelė, ir delto zmonės aznekuozioja pranaszandami kad tokia „laimė“ visados tempia paskui save „nelai- mē“: isz dziaugoms, sako, gali pertrukti szirdis! . . .

O asz jums pasakysiu: katrie pažiztat Berzininką—vo tiesiai ties policijos lan- gais. A. Bersztalis.

kad duoty kokias 50 tukstancziu ant įtaisymo Griszkabu- dyj tikros szpitolės ubagams. . . Tai bent padarys szveta darbą ir užsielpyns amziaj garbė. . . . Lygsvaris.

Isz Prusu Lietuvos.

Pilava.

Del neiszgydomos ligos vie- nas kariaunos virszininkas Linden nok Kanonėru regi- men No 2—10 diena Birzelio- nusiszve kurio lavonj tokisi surasti pajureje ant tilto.

Braunsburgis.

Birzelio menesije tapo pat- tatintas ant nusisteisimo priesz sudzj vienas panaktinis neszjojentis pravardę Schan- seldas nž rekalamivj nakties laikia, uz tai turėjo ezia nusie- teisinti: Paklaustas sudzios kaip vadinaisi, jis atsakė: „Asz turiu eiti in darbą“, ant paklausimo kaip ira senas: atsakė: „Asz to nezinau“, to- liaus sudzė klausė kur ira gi- mens; atsakė: „Asz ir to nezinau“, kaip senas esi? Nezinau nēto“, Ar tamista turi koke 60 metų? „Asz jau tuos senei turėjau“— tamista turi buti liudininku ir anto prisiekti: „Asz prisiekti negalin, nes kas zinaks bažnyczios vartus iszlauzė.“ Sudzė negalėdamas daugiaus apvezti, aną byla iszbraukė.

Klaipėda.

Nekuris ukininkas isz Blausdu Petraitis iszkasė ke- lis akmenis nok rubezianis, už- kę valdzios tapo ubaustu trimi dienoms kalejimo. Ten pat vienas gyventojas pame- tens savo pacę ir kita vedė uz kurj tai savo darbą užsi- pelnė vienj metj kalejimo.

Rusnė.

Ukininko Paszkierio ukėje užgimę gaisras kurs suaikino triobas suvisais krutancziai ir nekrutancziai turtais. Veik nebuvo patėmytinas, kada namiszkaiai pajuto, buvo jau per velu; nors ir ugnagesiai pribuvo tacziaus vienok ir tie nieko negelbėjo diel stokos vandens.

Isz Rygos.

Einu Dynaburg gate 22 lapkriczio praeitu metų ir ma- tau ant uzdarytu duriu buvu- sios myltu krantuvės keturis popierius: gudiszka, lenkisz- kę, latviszkę ir lietuvizskę su paraszais, reiszkiancziais zodzims: „Miltu krantuve perkelta ant kampo Dynabur- go ir Jaroslavo gatviu“ Lietu- vizskas popieris buvo labai aizskus ir gražus su teip dide- lėmis spaudos raidimis, kad isz tolo galima buvo perskai- tyti.

Už muniu persekiojima.

EVANSVILLE, IND. Tapo ezia suraszatovais ir sudui ant nusprendimo atiduotais 7 so- cijalistai kurie prikalinėjo tylius gyventojus prie perse- kiojima ir ganabijimo muni- ju, kurie sau tyliai niekam nekenkdami gyvenę; Nežine ka dabar sudas nusprens- juk ir vieni ir kiti sudui ne- mieli.

Szv. Franciszkaus bažny- czioje gavėnioj apvaikseziojo stacijas du kartu per savaite; nedeliomis lenkiszka, o pėt- nyzcionims—lietuvizskai. Ki- tasyk kunigas eidavo ir ant lietuvizskų stacijų, bet dabar ejo tik ant lenkiszku. Nezi- uau ar isz negalėjimo, ar isz panikinimo lietuvizskų mal- dų. Rygos kunigija užmirszo dāpildyti tą apiega.

Margumynai.

Viename valszeziuje Suval- ku gub. ant susirkimo po perskaitymu manifest, kad cesoriaus įpedinis susizieda- vęs su vokiszka kunigaiksz- eziete, kas zin kas užtėmjo, kad isz priezasties susivezia- vojimo cesoriaus įpedinio zmonės apturesia nuo cesio- riaus dovanas.

„Isz Uk.“

— O zinoite kokias? atsilie- pė vienas ukininkas.
 — Na o gi kokia?
 — O gi bus valti kepti blynus be bendarolės.
 „Isz Uk.“

Isz Amerikos.

Angavo savo tautetj.

TOLEDO, O. Nemokantis angliszka sesikalbėti vienas lenkas Ben. Zaleskis, jėmę su- kalbanti (angliszka) nekokių J. Smith ir sutuo iszje in muesta; sukurio pagelba pir- masis norėjo in banką ant ap- saugojimo padėti \$100, kaj ir padarė: nuėjo abudu in „Mechanics Saving Bank“ ir ten annos \$100 padėjo, bet B. Za- leskis veliaus kaszin kaip da- zinojo jog jo pinigai banke randasi padėti ant Smitho var- do, apę ka geriaus stengdama- sis dazinoti—dazinojo jok jo sebras ira jau \$5 isz jo padė- tu pinigų iszėmens. Apgau- tasis kreipėsi insudj, kur ap- gavėjas drasiai pasakė jog jis ira B. Zaleskis, ir banke pa- dėti pinigai ira jo savaszcia.

Diel negalės apsviesti.

CINCINNATY, O. Jauna daili 18 metų mergaitė insi- mylėjus karsztai in jauną vai- kina ir tas atkalei pamylėjens ję praleido gan ylgā laiką er- tam susipazinimta, bet zmonės kurie dazinojo apę kliutis, praneszė jiem jog tai ira bro- lis ir sesuo, ir diel to negali tarpe savens apsviesti kurie isz tokios ziniuos baisei nliud- do, ir mergina negalėdama isz- turėti guleszczio iszgerus nuodus galą gavo: numyleti- nis-gi ingio proto sumaisy- ma.

Už muniu persekiojima.

EVANSVILLE, IND. Tapo ezia suraszatovais ir sudui ant nusprendimo atiduotais 7 so- cijalistai kurie prikalinėjo tylius gyventojus prie perse- kiojima ir ganabijimo muni- ju, kurie sau tyliai niekam nekenkdami gyvenę; Nežine ka dabar sudas nusprens- juk ir vieni ir kiti sudui ne- mieli.

Metas V

sklidus žiniuos, szeri- agelbinjkais iszsisiku- nt „padora“ zeta su-

io Brandt'o szejmyna \$800 tam kurs zudin- aus.

erial pamėgo jam.

RY PARK, N.J. Garbin- armonij „apasztalas“, us Smooth, atrado laz- titybā prieglaudj prie- tikybā iszapazstanczių, iautia nepamėgo Mor- tugpatystę del kurios lon stunczia mormonu szpazstanczius ir už- alucija prizadedamas pti liuteriu ir savo j aną kalbėti.

rszto uzmanymo vi- aztas vazius renkasi, i panaszė ir ezia.

szgelbėjo nuo mirties.

ELING, W. VA. J. M. gelezkio urėdinkas iprasze 6 ego bicu- kitor idant tie atva- pas j j sveczius ir paziopsoty j karniva- nt gatiu buvo persta- Svezcan pribuvus ir avieszėjus, velai jau nuėjo visi gulti. Vie- svecziu einant gulti, gaziu žiburj ir aną o patjs sumigo. Pa- miginiu namj gaspa- nt kart pajuto jkan- burna nuo kurio ir pa- pabudęs pažino juog o uodo įkandimas, bet pajuto ir keli tai pa- lvoka, o tai buvo dvo- o. Tas grviti atsi- ego pas savo sveczius zius kitam karnarjda- lino annos iszvadija- sus laukan. Ezia veliaus ikinejimj gazų visi si apie buvimj erti pa- galovo buvo dėkiu- iz iszgelbėjimj nuo ga- co.

aiszta ant laivo.

York, N. Y. Ant ka- laivo „Kearsarge“ kilo maizstas kurenis emę maj 120 ypatu, o tame eivai su savo perdeti- ienok nors kautis ir emaza bet galop tapo injka rasztavoti ir bus usprendimo kariszkam priduoti.

tis ant laivo kilo del imo laivo vardo kurs us vadinosi „Kearsar- velians turėjo vadjis hard“ kas tai ir del ne- imo maizstus sukėlė; eviju kareiviai tyezia ivo nesovė, o kad jagu e tai kiton pusė, o ne sztauti reikėjo.

tai tikrai amerikonz- erszino vienas kiam.

A. Tex. Szerifas G. F. on ir jo pagelbinjks F. rasztavojo nekokių gley kurs pridirbes daug /szcziu Philadelphioj ir iszsprudę pribuvo j ezia isztavoti tapo. McCa- lavėsi rasztavoti ir ka- n pugabėti, bet kalėji- litoriu kada szerifas no- perkrestj jo kizerifus, zaitraukė isz delmono- reji ir paleido szvių j pagelbinjka kuri suzei- szalin pasukę revolue- vėj szerifj nuo ko sze- pudamas, vienos dar iszitraukti savo revol- r paleidę szvių j McCa- badziavė tā ant vietos, o

ŠIAPUS ... IR ... Anapus Grabo.

PARAŠE J. GERUTIS.

Šit, ko žmogus geidžia visą amžių? Žmogui neužtenka to, juog dušia bus Danguje, reikia, idant ir kunas te drauge gyventų. Juk ir jis prisikentė visoko ant žemės, dušiai betarnaudamas.

Koks bus dušios džiaugsmas Danguje, pamačius dušią tėvo, motinos ir kitų mylimųjų, negalime šiandien numanyti ir suprasti; nes žemė nekuomet nesupranta Dangaus. Bet koks bus džiaugsmas dušios su kunu abiųjų (po prisikėlimo), kad pamatys tą patį veidą ir lupas motinos, kurį augindama bučiavo; tą pačią širdį, prie kurios glaudavo verkiantį; tas rankas, ant kurių klijavosi verkiavimui, — tą nuomanomę, suprantamę ir trokštamę iš visos galės, tebūna greičiau. Pamatęs andai bedegant graban mylimą asabą, tareis beredgiant kurtinį kartą išblyskusį jos veidą. Ne! nebijok; sutiksi vėl; regėsi vėl, šnekėsi vėl; ne trumpai, ne valandą, bet per amžius. Abu ne liežuvis nešiosita, ne slove pėšita žmonėms, bet garbišita Viešpaties teisybę ir mielasirdystę.

XII SKYRIUS.

Grobkaulio* Egzamenas.

Nueik kapynsna, stokis šalip lavono, kuris senai supuvo ir sutruvėjo ir klausko jo kaulų šiteip:

Grobkauliai! Kame jūsų dušia? Kur ją padėjote? Kame tas žiburyš, kame liepsna, kuri degė anomet jumyse? Užgeso ji ant amžių? Gerklė! Ko tyli? Kodėl nedainuojai? Kas pasidarė su tavo gaida, kuri kituomet teip skardžiai skambėjo? Grobkauliai! sakytė, kame jūsų šiluma, kuri šildė jums? Tu, vergė! kur nudėjai savo ponią?

Tavo dušia, lyg galinga karalinė aukštis pažibenta, juk gyveno tavėje. Juk mylėjo, tikėjo ir daugel galėjo. Kart' nuliudavo, arba verkdamo; kitkart juokdavos ir šnekėdavo. Dabar, dyvų—dyvai! nebėra jos; beliko tik vien šonkauliai ir stibinos. Tu kaukuole!**) kas su tavimi pasidarė? Čia seniau buvo smagenys, proto karalystė; o dabar driekas ližad sau padarė. Šiatau! Tame karaliume rume menkas kuisis***) betupais. Ar butų kas tikėjęs, teip nutikiant! žmonės! neskite čionai zerklių, teparod jį, kur pasidėjo senovės skaitmas! Tie grobkauliai budavo šypseno, išvydę zerkliuote veido atspindį; budavo aukštis save, kitus pažėmimo; puikiybės galonėlikdavo. Jaunimą klaidindavo ir patys drauge ližadavo. Kas begali apsausti, ko dar pridarydavo! Vienok smeršis visus lygina. Miršta širdis, gęsta akys, nyksta veidas, puva mėsa, riksko kaulai, pagolop lieka purvų saujai.

Yrų—yros!****) Sia, iš visos stovylos beliko plūkuta makaulė, plikas nugaranklis. Ilzigz blaizdinkauliai ir balsgani grobai. Lėlytės, tie dušios langeliai, jau senai sukultos; kirmėlės landžioja per jas. Praeivis, pamatęs grobkaulius ir nieko neherades: nei akių, nei ausų, nei lūpų, nei liežuvio, klausia, nusimines: Kur dingo žmogus? O už šimto metų galės klausiti: kur dingo kaulai? Kas juos išnešėjo?

O niekštė! niekniesty! Lik tu, Medžiama, čia ant žemės ir žūrėk sau ant žmonių. Puikus žmonės težiuri vel ant tavės ir teatamena, juog viskas yra ant svieto niekystė. Tas, kurs tave sutvėrė, laukia, idant tu pati atsilieptumėi ir pasakytumėi drusiai ir balsingai: žmogau! viskas yra niekystė.

Grobkauliai! klausiu dar kartą: kame yra jūsų dušia? Ji nuskyrdo begalybę; nuskyrdo te, kame yra balti rumalai su auskinėmis durimis, kame žiba ir spindulys begalo. Ji veizi te į amžinų spindulių, kokių čia nebūvo regėjusi. Ji regė te naują saulę, Sauną Marijos. O tu! kune, tu dulke! gulėk toj žemėje, iškur buvai imtas.

Ar tuome dušia? Dušia nėra kaip parduota arba vėstelis, idant butų galima ją apėpūninti; Dušia yra dvasia, dvasiška esybė, neturinti nieko savyje žemiško, kurią Dievas vienija su kunu ir teip pasidaro žmogus. Pasgalvis buvo tas daktaras, kurs išardęs lavoną, gyvės neradęs dušios; tartumėi, dušia sėdi pilvo gale.

Rupintis tiek suprasti dušią, kiek suprantame kuną butų veltus žygis. Sakiau aukščiau, juog žemė nesupranta Dangaus, kunas nesupranta dvasios. Ir vėl pradėjęs netikėti visamam ko nesupranta, paliktuomėi antgalo, be nieko. Prancuzas Volteris pasakė, kas klausinėjys, kokia yra dušia, tas esąs panašus į žabala, kurs klausiąs, kokia yra saulės šviesa. Dušią, sako tas pats Volteris, esant kitokių neg kung; bet kokią stačiai, jis negalįs pasakyti. Tukstantis knygų neprašys, kas tai yra dušia; nors kita tukstantis darodys, dušią esant dvasia ir neturinčią savyje nieko žemiško; tegū ji ir yra sukergeta stipriai su kunu.

Kazikoks Salius protauja šiteip: *Grobkauliai—kriaukliai. **Kaukuole—makaulė, makauė, klaus. ***Kulsis—varmas, uodas. ****Yros—gruivėstai.

vo stiprus ir darbus; turėjo valią ir protą; dabar guli išsitiesęs, negyvas!... Ranka styva ir šalta; nejaudina suspaudimio rancos savo prieteliu; ausis jo negirdi pačios vaitojimo; akys nemato jos asarų; kraujas sukrejęs ir nebeteka gyslose; valgis rugsta viduriuose ir genda. Teatvožia kas jam kaukuole, teperskrodžia krutinę, pilvą, nerast te nei gyvybos, nei smerčio. Ta pati kuno medžiaga, tas pats mišinys; viskas tas pats, kaip ir pirma buvo kad gyveno, juokės, šnekėjo. Dabar lyg kokia dvasna nebekruta. Kas čia dėjos? Kas čia pasidarė iš gyvo miręs? Ir pasakui pats paaiskina sakdamas, „Ešybė (dušia), kuri darbuvo kune, išėjo ir kuno mašina sustojo, pagedo ant visados“.

Padaryk kanors pikta, jausi nuliudimą; padaryk ką gerą—jausi džiaugsmą. Iškur šitie jausmai? Kuno mėsa negali jausti. Mėsa yra visa mėsa; bet, vadinasi, yra žmoguje kita protinga esybė, kuri rėdo, baria ir guodžioja. Tą esybę mes ir šaukiame dušia. Teisybę pasakius, žmogus nesupras savo amžių, kaip te dušia gaspadiuoja jo kune; kaip ji vienijasi su juomi, nes niekas nedavė jam to suprasti. Rasi dėlto ir atsiranda karštai avingalviai, kurie taužia neesa dušios. Vienok netikės yra tai daiktas nustumti ir atmeti tą, ko nesupranti. Man rodos, nesupratęs dušios, ar kito ko, neplepek niekų, bet pasiklausk geresnio už save.

DUŠIA YRA NEMIRTINGA. „Kū verki, tarė vyras, mirdamas, pačiai! Juk pasimatysiva ant ano svieto ir vėl mylėsinas. Negraudink man širdies!“ Tantai malonu mirti su tokiu tikėjimu ir viltimi! Tarsi jis išėina sveičiosna ir, atgal pagrižęs regėsis vėl su savo pačia.

Nėra čia ant žemės tikros laimės; vieni vargai, vienos bedos. Dieną pragyvenęs, nežinai ar besilauksi kitos. Jeigu ir dušia turėtų numirti, tuomet ir gana! Nors pamesk viską ir bėgk miskan galvą susiėmęs. Kam tada bebūtų reikalingi tie geri darbai, kam tie pasninkai, kam maldos? Užtat dušios benirtis, tai yra brangus priedai žmogui, Dievo duoti.

Senovės Rymo mokslinčius, Cicero pasakė: „Niekas, sako, neperkalbės manęs, dušiai nemiriant. Jeigu aš klystu šiteip tikėdamas, tat Dievui dekuji! Noriu iš visos širdies klysti toliau. Ta klaida teip tinka man, juog aš neisiizadėsiu jos už jokius pinigus“ (Desenceute).

Persų karalius Cyrus, pagonas, mirdamas pasakė savo vaikams: „Negali, sako, buti idant dušia gyventų tik patol, pakol yra mirtingamė kune ir idant, atsiskyrusi nuo jo, mirtų. Niekas neperkalbės manęs, dušiai, apleidus lavoną, nustojiant jausti. Man rodos, juog dvasia pasidaro tuomet jautresnė ir cystesnė“*) Koks tai tvirtas tikėjimas to monarkos! Jis gyveno šėsiuose šimtuose metų prieš Viešpaties užgimimą ir nieko nebūvo girdejęs apie Evangeliją.

Kitas pagonas, Sokrates, priverstas išgerti indievę**) meldė šiteip: „Tu Ešybė ant Ešybū! Rūpinas pasikilti prie Tavęs tuomi protu, kurį Tu man davėi; rūpinas suprasti mano dušios nesmeritumą. Man rodos, juog klausiauis visados rusto balso mokslisko tyrinėjimo. Bet jeigu silpnas mano protas suklaidino kuomet mane, aš vienok visados turėčiau vilti. Prašau nesmeritumą dušios ne vardan mano silpno proto, bet vardan visos žmonių, kuri visad to troško; (prašau) vardan svieto parėdos, kurs to reikalauja; vardan visų žmonių, kurie, kaip ir aš, aukavo ir aukaus savo gyvybę ir laimę už stono pridėmės. Ar augsai visą sviatą tikinti į Tavę ir į nesmeritumą? Juk sviatas neskidavo nekuomet tu dviejų kiltų nuomonių. (Plato)“.

Kaip čia bepasakyti gražiau už tą pagoną! Kalba, sakytumėi, koks vyksupas. Bažnyčios daktarai protauja, Sokrates galis buti išganytas. Jo mokintinis Plato nas priduria; ilgiasis metai čia ant žemės esą niekis, palyginus su metais anapus grabo.

Is kur tas pasidarė, juog visas sviatas godoja grabus? Mokinti ir nemokinti, krikščionys ir pagonys, girininkai ir pyliony visi godoja mirusių pelenus ir atiduoda jiems garbę pagal savo religijos. Smerčio šėsiolėlis yra visams šventas. Artai dar dėl kuno tik, dėl to molio galbalo? Ne, istikrųjų ne! Paslapties balsas stygauja visiems, juog smertis pakerta kuno gyvybos šaknis, bet lieka dar kitkas, kurs nemiršta, kurs gyvena; lieka nemirtinga dušia.

Tris kiti daiktai rodo dušiai esant nemirtingai.

1. Visoks sutvėrimas reikalauja peno ir mitnas tuomi, iš ko jis išėjo. Vilkas čia mėsa dėlto, juog pats gimė iš mėsos; jautis pėsa žolė dėlto, juog jis gimė iš žolės; medis siurbia sultis iš žemės dėlto, juog dygo patis iš sulių. Visi indami peną žimišką, rodo patys esą žemiški.

2. Žmogaus dušia teippat reikalauja peno; alksta bepalaubos ir badinrauja. Bet kokio peno reikia jai? ..inoma, ne mėsos, ne duonos, ne baršėių. Evangelija sako: žmogus gyvena ne vieną duoną, bet visokių žodžių teisybės. Dušia nori, vadinasi, valgio iš te, iš kur ji pati išėina; valgio dvasiško, nes ji pati yra dvasia; nori teisybės ir žimios savo protui, graži-

ly savo vaidintuvei. Dušia nori podoriai ir gražiai gyventi; myli Tą, Kurs duoda jai gyvybę, galę, šviesą. Trumpai pasakius, myli Dievo Ešybę. Gyvena kune pilna dieviškos malonės; mitnas ta malonė, siurbia sultis iš tos Ešybės; jaučias laiminga tuomet, kada myli Tą, Kurį turi mylėti. Tas yra jos penas ir gėrimas; tuomi ji užsilaiko. Užtat dušia trokšta regėti, girdėti, šnekėti, skaityti, mišlyti, melstis. Kane dušia, kunas apsieitų pigiai be šitų daiktų; kunui kurkas butų geriau: išsimiegoti, skaniai pavalgyti, saldziai atsigeriti ir nieko nedirbti.

Is to galime numanyti, juog tarp dušios ir kuno yra didelis skyrius. Kunas nuolatai rūpinas žemiškais reikalais, dušia, dvasiškais; dvasiški esti nesmeritini ir jų gaspadinė dušia užtat yra nesmeritina.

3. Visiems kitiems sutvėrimams yra gana; žmogui nekuomet nešti gana. Jautis, papėšęs žolės, gula ant pievos ir ramiai grumuluoja, vilkas suėdęs avį, dripsio karlyne—abu nieko nebėno ir nebėješko dangian. Ne teip dedas su žmoguimi; žmogu vis negana. Duok jam visus žemės turtus, visas karalystes, bus dar maž. Tas bezgalinis troškimas kažiko yra aiskus parodimas dušios benirties. Patol žmogus norės, patol geis, patol nemirantis, pakol neigys amžinos laimės anapus grabo.

Čia tinka pasaka apie vieną pavargėlį, kurs, gulėdamas savo surukusioje triobelėje ant pliko suolo, teip dumojo: Jeigu sako aš bučiau turtingas, gyvenčiau poniskai, vaišiničiau sveičius, gerčiau saldų vyną ir valgyčiau lasinius. Negalėčiau išleisi ne tik vieno rubliaus, bet tukstantis butų man niekai! Reike, pasirodė velnias ir padavė pavargėliui maišelį su vienu imperijolu. „Se, tarė, vartok. Sulyg ištrauksi vieną, atsiras, kitas; kad bus tau gana, įmėsk maišelį upėn“. Kaip matos, Skaitytoje, ar pavargėliui buvo kuomet gana? Ne. Patol traukė imperijolus iš maišelio, pakol paseno ir ant galo, baigdamas traukti devintą milijoną, ėmė ir mirė, bet velnio prisako neispidė ir maišelio nemetė upėn. Ta pasaka rodo, besotė ir įjeskosnė laimės, kurią žmogus rađes Danguje apsirams ir bus tuomet visako gana.

Sv. Augustinas sako: „nepykime ant Viešpaties Dievo už tą, juog davė žmogui laimės besotę; teičius dyvikimės iš Jo geradėjystės; kur reiks mirti ar dabar ar paskui. Apveizda padėjo saldi primona, kurs tildo grabo baisybę. Kad motina nori, idant vaikas priliptų par tvorą, rodo, stojusis anoj pusėje, kokianors gražylą ir masina vaiką idant liptų“.

SĄŽINĖS GRAŽUMAS. Kas nejauntė, padaręs pikta, rupesio ir, padaręs gerą—linksmybės tikrai ne ranka, ne koja, ne kunas, kurs negali jausti tokių daiktų, bet jaučia kitskas, dušia. Kunas, budamas žemiška medžiaga, jaučia: šaltį, šilumą, badą, sopulį, o dvasiški daiktų, ne.

Kožnas žmogus turi sudziją savyje, sąziję. Pamislijęs padaryti pikta, pats krupteleja. Kiek tai svieto pastojo zokninkais, išėjo girion, nusigandę prapulties dėl panystės! Vilkas miega ramiai, papjovęs avele; o galvažudis negali užmigti, nunovijęs žmogų. Tegū pelytė suskrebi urve, plaukai jam pasisaisia, nes sąžinė išmetinėja pikta jo darlą. Negali žūreiti ant žmogaus; bijo, idant neisireikštų išlietas kraujas.

O sąžinė! tu esi benirtis liudytoja. Jei aš panorėčiau ką užmesti, tu sakai, ne. Veltai aš teisnuos, juog niekas ne maats ir nežinos; tu sakai, ne. Veltai aš teisinuos, juog tas, kurį noriu užmesti yra didžurtis, bevaikis; juog jis, man nereikia pinigų; juog aš esu beturtis, su daugel vaikų, man reikia; aš atimsiu iš jo; tu sakai, ne ir ne. Tegū ir tinkas tokie, kurie nebūteri sąžinės ir bijo tik drovėsi ir kanlio, o ne Dievo; kasgi iš to? Jie yra ligoniai. Sveikas teip nedaro. Piktadėjystė yra pragaro ugnis, kuri išdeginą sąžinę paleistuvių lyg pat dugno.

Pasakius apie grauzimą sąžinės, neberekia sakyti apie džiaugsmą, koki žmogus turi, padaręs gerą. Ir čia ne žinias jaučia linksmybės, bet dvase. Argi neprisiėjo, Skaitytojau, tau pačiam malonu ant širdies: karštai pasimeldus, padavus ubagui kapeiką, pridungus nuoga, papenėjus alkana. Klausiu iš kur ta malonė? Tikrai ji negimsta iš nugaros, iš kuno mėsos, bet iš dvasios, iš nesmeritnos dušios. Pagonas Cicero nas jau pasakė, esant žmoguje galybė, verčiančią jį ant gero, o baidančią nuo pikto. Sako: „ta galybė yra senesnė ne tik už sviatą, bet tuometė su Dievu, kursai sutvėrė ir rėdo Dangų ir žemę; nes protas yra privalamas Dievo proto, o tas protas budamas Dieve rodo galutinai, kas tai yra piktadėjystė ir kas dorybė“.

MUSU TROŠKIMAI. Žmogus neturi ant žemė jokios ramybės ir laimės. Yra teip nuvargęs, juog smertis tai jo prietelius, kurs išliuosuoja iš to vargo; smertis yra saldus nakties atsilsis po dienos klapatų.

(Dar bus.)

„Kataliko“ Redakcija reikalauja rasztininkų bei korespondentu visosia Calysia pasaulės.

Vietinės žinios.

Nedėlioje Liepos 12 dieu atsiuvo gan iszkilmingas paszventimas lietuvizkų szv. Kazimieriaus kapų per J. M. vyskupą Muldunę, kame jėmė dalybama visos lietuvizkos bažnytinės draugystės kokios randasi Chicagoje; gaila kad tautiszkosios tame nepasirodė. Apart kitko buvo ir viena lenkiszka draugystė „Gwardije polska“.

Bet kaip visur lenku gerklės nepylnos, teip ir čia neturėjo gėdos: Mat jie norėjo, argu pavydėjo jog lietuvizka draugystė „Vytauto gwardija“ užėmė pirmą vietą prie vyskupų, o jį neleido, dielei ko ne laukdami meko-pabėgo.

Lietuviams tas maž butų apėjens. Butų jiem tikta paslenkus ir paskutinė vieta, bet lenkam to buvo perdang jaigu antra vieta jiem papuole.

— 40 metų neszantis J. Tustos gyvenantis po No. 150 Cablentz str. iz priezasties bedarbės baisiai nerimo, o idant sutrupinti savo vargyną gyvenimą, uėjo į parką Humbold ir ten išzgėrens korborlinės rukszties atliko ant vietos.

— Statistika miesto Chicago jau pabagė savo darbą suraszant gyventojus. Statistika parodo esant gyventojų 2,231,000. Priaugimas-gi naujų gyventojų nok Geguzio mėnesio 1902 m liki Geguzio szių metų pasidaugino ant 28,000.

Iz gyventojų pravardias didžiausias neszoja Johnson nės net 5,986; antra vietą ur jima Smith 5,374, Junes 2000.

— Prasidėjo byla prisaiktųjų pas sudzė Kersten pries nekūrį James Holden už kreivą prisiegą kurę tai papylde reikalaujamas atlyginimo \$10,000 nok lūpanjūs gelezkelio „Chicago, & Eastern Illinois“.

— Nekoke moteris Walsh apskundė „Lincoln parko“ užvezdą reikalaujama atlyginimo dielei to jog „parke“ užbėgo ant jos automobilis ir ant žemes parmetė nžką apmąudingą pone Walsh nereikalauje didelės pinigiszkos sumos tikt \$15,000.

Pasergėjimas per lenkiszkus laikraszcius.

Lenkiszkaziskas laikraztis „Gazeta Katolicka“ Chicagoje, savam laike patalpino savyje straipsnij garsinantiu patentuo tus vaistus ir gydanezjus institutus. „Bukitna saugus pirkdani vai tus ir jinkitia tikt kuriais tas kiekvienas pagire“.

Nera kito tokio vaisto kurs butu teip auksztai rekomenduotu kaip kad Trinerio Amerikoniszkas Elikisro-Kartus Vynas, o pripažinimai pareina nok žmonių visokio liuomo. Ne ira tai patintuos tas vaistas bet teisyngai sanziniszkas produktas. „Mano szirdingiausia dėkavonė už Trinerio Amerikoniszka Elikisro Kartų Vyną, kurs man pagelbėjo neatsistebėtinai Kencenzia nok daugybės sopulijū viduriuosia ir iszdavian daugel pinigų ant visokių vaistų be kokio rezultato. Tas vynas mane vi-iskai iszgydė. J. Smaikovic New Salem, Pa.“ Kentėjimuosia ant vidurių nekoks vaistas negali but prilygtuoi Amerikoniszkam Elikisro Kartau Vyno; sudrutina jiai vidurius ir du da galę prijimti valgi ir aną atsakanzija sunaudoti. Tve ranjė krauję, kurs jra pamatu sveikatos ir gyvybos. Gaukitia aptiekosia ir pas izdirbėje. Juozza Trineri, 799 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Spaustuve „Kataliko“
Telpa savo locnam name po Nr. 3244 So. Morgan St. Chicago, Ill.
Didžiausia Lietuvizska Agentura
Siuntimo Pingu ir SZIPKORCZIU
— TEIPGI —
Kantoras Bankinis



Dabartine preke pinigų
Ruskas Rublis po.....52½
Prusiszkos markes.....24½

J. M. TANANEVICZE, ISZLEISTOJAS
3244 So. Morgan St. Chicago, Ill.

- Knogos kurjas galma gau „Kataliko“ redakcijoi, oku riu nera kataloge.**
1. Lietuvizkas Zodynas A. Juzkevycziaus ant trijų kalbių: Lietuvizkos, maskoliszkos ir lenkiszkos, spausdintas Peterburge, preke.....\$2.00
 2. Zodynas kun. M. Mieziomo. Ant keturių kalbių: Lietuvizkos, latviszkos, lenkiszkos ir maskoliszkos, Tilzėje, preke.....\$2.00
 3. Kap sutaisytas Zmogaus Kunas? Paraszė S. M., su 29 paveikseliais, Plymouth, Pa.....\$0.30
 4. Zemių Dulkės. Apsysaka, Lenkiszka paraszėta M. Radzewicziaus, Plymouth, Pa.....\$0.50
 5. Pasikalbėjimas apie Dangų ir Zėmę. Vertė isz sveitinių kalbių P. A. Plymouth, Pa.....\$2.50
 6. Istoriija apie Gražią Katriuką ir jos visakius atsilikumus. Antra laida, Plymouth, Pa.....\$1.00
 7. Medėjo Papasakojimas. Vėrsė, D. Vilniuje.....\$0.10
 8. Pasaulinike Vyrai Zeme! Apsysaka. Paraszė vengriszkai Maoriks Jokai, o trummai neprapasakoji lietuvizkai A. Izis-B., Tilzėje.....\$0.30
 9. Virszinykai. Margas paveikselis. Paraszė Perkunas. Vilniuje.....\$1.50
 10. Lietuvizkos ir Angliszkos kalbių zodynas, sutaisyte Antanas Lalis. Driejose dalyse. Pirmą dalis: Lietuvizkai, Angliszka.....\$3.00
 11. Istoriija Septynių Mokytojų ir Lietuvio sapnas. Plymouth, Pa. puslapų 224.....\$0.50

Temikit Town of Lake Lietuvia!
Musų tautietis Kazimeras Stulga užsidojo krautuve czeverikų, drabužių ir tt., ant Town of Lake po nr. 4503 S. Wood St. ir parduoda visokius tavorus pigiaus negu kiti. Taigi neužmirškite jo krautuves, o busite meilingai priimti.

Aille PHOTOGRAPHER.
3402 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.
Kamirtoje Fotografijas po \$2.50, 3.50, 4.50 už tužina. Įpatinus salygu už svodbiuos ir familjos grupas.

Frank Kallwach.
APTEKORIUS.
3121 S. Morgan st. Chicago.
Izspildo visokius receptus kogeriausai. Redkaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telefoną už dyką.
Lietuvizkas Daktaras M. J. Stupnickas vliados randasi aptiekoje.

IKAS
y at Chicago, Ill.
2200 A YEAR
Artisling: 0.50
\$1.00
\$10.00
at be address: ANEVICZ, Chicago, Ill.

ikoje.
Metas V
sklidus žiniom, szerigelbinjais isziskutu „padora“ žetą su
io Brandt'o szeimyna \$800 tam kurs zudinutius.
erial pamėgo jam.
ty PARK, N. J. Garbinarmonų „apasztalas“, is Smooth, atrado laztkybą prieglaudą prie tikybą iszaplaustanczių, iausia nepamėgo Morugpatystė dėl kurios on stunezia mormony zpažystanczius ir užalinciją prizadėdamas oti liuteriu ir savo i aną kalbtii.
rszo uznamymo vi nazas vaisius renkasi, panaszėi ir čzia.
szgelbėjo nuo mirties.
LING, W. V. A. J. M. gelezkelio urėdiknas iprasze 6 savo bicu citur idant tie atvas pas ji į svečius ir paziopsotų į karnivant gatvių buvo perstasveczem pribuvus ir ivieszėjus, vėlai jau uejo visi gulti. Vie-svezių einant gulti, gazinj žiburį ir aną o patis sumigo. Pamiginj namų gaspatant kart pajuto įkanurną nuo kurio ir pababudęs pažino juog o uodo įkandimas, bet prajuto, keli tai pavokva, o tai buvo dvo-vo. Tas grėitai atsiškėgo pas savo svečius zius kitos karnarbiję lino anitas iszvadienas lutan. Čzia vėliaus ikinejimmj gazų visi si apie buvimą ertį pagalog buvo dėkingi z iszgelbėjimą nuo ga-o.

„Zvaigždė“
Didžiausias katalikiszkaiz-tautiszkas lietuvizkas laikraszis. Isezinkas czeivergas. Kaszuojta ant metų \$2.00 ir užmarę \$2.50. Telpa Zvaigždėjū puikius patrijotiszkos apysakos, užimanczios kiekvieną žmogų.
Raszant į „Zvaigždės“ redakciją reikia padėti tokį adresą: „ZVAGZDE“ Station W. P. O. Box 17 Brooklyn, N. Y.

Geo. M. Glaser, M. D.
Medicinos Daktaras.
Gydo visokius ligus, turi geriausią praktiką ligose moterų vaikų ir chroniszkose ligose.
867 32nd Street. Chicago
OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak TELEFONAS YARDS 885.
Teipgi daro operacijas ir turi geriausą pasekmę

Pirmos Klisas Saliumas.
ANT TOWN OF LAKE.
Užlaikau kuogeriausnų alų ir visokius likierius, o arlekia, tai net isz pacziuos maskolisjos. Teip-gi didelė salb del mting reselių ir kitų, pasilinksmiuojim Neuzmirškite, ateikite pažurt.
J. KUSZLEIKO.
4508 Paulina str. cor. 46 str

Mes parduodame visokius Novelty Pezizus.
erszino vienas kitam.
A. TEX. Szerifas G. F. on ir jo pagelbinjkas F. rasztavojo nekoki gley kurs pridirbęs daug szeszčių Philadelphioj ir iszsprudęs pribuvo į eziasztavotu tapo. McCa-avėsi rasztavoti ir kan pagabėti, bet kalėjilitoriu kada szerifas noperkrėsti jo kizenius, zisitraukė isz delmono erj ir paleido szuvi i pagelbinjka kurį suzeizsalin pasukęs revolověj szerifą nuo ko zepildamas, vienok dar iszitraukė savo revolr paleidęs szuvi į McCa-ndžiove tą ant vietos, o us pats numirė.

Frank Kallwach.
APTEKORIUS.
3121 S. Morgan st. Chicago.
Izspildo visokius receptus kogeriausai. Redkaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telefoną už dyką.
Lietuvizkas Daktaras M. J. Stupnickas vliados randasi aptiekoje.

reči links...
venima?
galima užtra...
žmonių ant...
jokių links...
entų, idant...
laika.
žmonių, kuri...
pjaną arba...
vena links...
a kaimyni...
inksmo gyv...
čia pasakon...
vienas gali...
navigavon...
nigiai par...
izsligų. Tiek...
mus pjaną...
dija mažia...
neigu kur...
ta gyvenim...
vienas tur...
esi prilank...
us instrum...
gali gaut p...
visi kostum...
ball Co. žin...
ijos pjanai...
eriasi ant...
ai žemios...
rų pjanu.
u rankų p...
padirbtas...
ti W. W. Kin...
lavincimo...
tas pagal m...
r p r luodan...
150.00.
pianai Est...
uinos visad...
o \$250 iki...
ardavinėsi...
5 ir \$185, t...
ę parduosi...
szuoja fab...
ko Kimball...
kompanij...
padirbti g...
ausiai, pik...
užsiedęji...
uilius tu...
inejamas už...
oke Jums...
GYVAS men...
nas užgan...
si pjanai...
iszpurdit...
4 naujien...
s iz musų...
pjanai ger...
\$15 iki \$40...
skui \$2 ant...
cargonai...
15, 3 iz kal...
nt menses...
it ir nepa...
rogos, nes...
busite kal...
MARKIOTI...
ISI BUS PAR...
PREKE.

Pasarga: Uz korespondencijas ir uz aparatinimus „Kataliko“ redakcija neatsako.

Adresai vyriausybių visų draugysčių, kurių turi „Kataliką“ už organa.

Teatrališkosios sav. Martyno D-les vyriausybės

Prezidentas Nik Overlingas, 3245 S. Morgan St.

Vice-prezidentas Bait Klevece, 239 Illinois Court.

Prot. Sekretorius Mart. Kadziewski, 1003 W. 18 Pl.

Finan. Sekretorius Aug. Saldukas, 3259 So. Halsted St.

Kasiterius I. Nausieda, 917-33 St.

Režisierius Teatros M. Kadziewskis, 1323 W. 18-Pl.

Sekr. Teatr. Ant. Ezerkis, 3358 Auburn Ave.

Saldz. Sirdelis V. J. vyriausybės, 3245 So. Morgan street

Vice-prezidentas St. Lechavice, 56 W. 25-1/2 St.

I Sekretorius Ant. Ezerkis, 3358 Auburn Ave.

II Sekretorius V. Grigalunas, 42 W. 24th St.

Kasiterius J. Dychavicius, 4377 South Paulina street.

Dr-tė Telsybės Myletoju.

A. Kriszcziunas Prezidentas, 81 String St.

J. K. Chmielavskis Sekr. Prot., 850 W. 33rd St.

Dr-stė Szv. Vincento Ferr.

V. Milasevicius, Prezidentas, 4636 Paulina St.

J. Ukso, Prot. Sekr., 4426 Wood St.

Draugysčių reikalai.

Temikit sanariai.

Lietuviska Teatraliska Dr-te pogloba Sv. Martino laikys savo pametini susitikima nedelioj 19d. Liepos t. m. I val. po pietu Saljeje Svz. Jurgio Ant 33czios ir Auburn Ave. kiekvienas sanarys privalo pributi; nes yra daug svarbiu dalkiu del apsarvavimo.

Uz nepribuvima baums 50c. Su guodone

Mart. Kadziewskis Sekr. prot. 1003 W. 18 S.

Penktas Metinis Didelis Pikininkas!

Dr-tes Aprezidos Dievo atsilbus Nedelioj 16 d. Rugpjucio (August) 1903 m. Raising's Grove, Riverside, Ill. Pikininkas prasides 9 val. isz ryto. Izazanga 25c. porai. Imkite Metropolitan elevatorj iki 48 Ave., paskui Lagrange karus, kurie davez iki darziu Raising's Grove. Darzas yra labai puikus, takai iszdyti medizias. Platforma del soku kiu yra su pastogia ir labai puikai istaisyta, kur gali stulitj koki penki tukstantai zmoniu. Taigi mediziane visus, kaip senus, teip ir jaunus, merginas ir vaikus atsilankyti ant musu pikiniko, o busite visi uzganedinti. Su guodone.

Dr-te Szv. Kazimierio Kar.

Lietuviska Teatraliska Dr-stė losz TEATRA, Nedelioj 6 d. Rugsejo 1903 m. taigi uzprazso visu kiu Draugysciu nekelti ant tos dienos nei baliu nei Teatru, idant vieni kitiem neuzkenkt.

Su guodone, Liet. Teatr. Dr-stė Svz. Martino.

Didelis Balnis ir Teatras!

Dr-tės S. S. V. Jezaus turės savo balni ir teatrą 27 d. Septembrio 1903 m. To del uzprazsone kiu Draugysciu, kad nedaryti balni nei teatrų ant tos dienos, kad vieni kitiem neuzkenktume. Su guodone.

Antas metinis teatras ir balnis Draugystes Karalius Davido atsilbus Nedelioj 15 diena Lapkricio 1903 m. Friehe Turner Saljeje 3417 So. Halsted str. taigi uzprazsone visu kiu Draugysciu nedaryti teatrų nei balni ant tos dienos idant vieni kitiems neuzkenktume. Su guodone Komitetas.

Dr-te Karalius Davido

Isz Melrose Park, Ill.

Melrose Park, Ill. 1 d. Kovo, 1903 m. uzsidejo Lietuviska Teatraliska Draugyste L. K. Algirdo. Vyriausybė tapo iszrinkta isz sekanciu zmoniu: Antanas Pralibis prez., Antanas Meleikis vice prez., Juozapas Nevronis prot. sek., box 607 Maywood, Ill. Franciszkas Rajunas fin. sek., Juozapas Pralibis kasiterius, Petras Kupczinskis ir Bals. Kucizis globetaj zido.

Prisiražę sekanti senariai: Antanas Pralibis, Juozapas Nevronis, Franciszkas Rajunas, Juozapas Pralibis, Antanas Meleikis, Petras Kupczinskis, Kaz. Simonaitis, Antanas Cesnas, Karolius Juchnevicius, Valterkus Kizielis, Kaz. Butkus, Baltramiejus Kucizis, Jonas Joznusa ir Antanas Joras. Draugyste gavo susirinkimus laikis saleje Jono Joznuso, Lake str. kerte 22 ave. Uzprazsone kaskaitingiausiai prisirasyti, kolei dar yra pigus instojimas.

Juozapas Nevronis, prot. sek., Box 607 Maywood, Ill.

Padėkavonė.

Draugystėms, kurios emė dalivumą paszventinime kapinių Svz. Kazimierio, szirdinga acziu. Su guodone.

Kun. M. Kravczunas.

Pajieszkojimai.

Pajieszkau ant apsevidimo doros meringos. Asz estu 95 m. staliorius ir turu \$1000. apalvedes mistryce kokj bizni uzdeiti; taigi norint apsevideti, tegul atisazuke per laiszia prisiudama savo fotografija ant adreso.

A. Butkovski, 3244 So. Morgan st. Chicago, Ill.

Pajieszkau savo drango, Antano Baszio, paemancio isz kaimo Papiszkiu, Naumiecno pav. Suvalku gub. Meldziu atisazukti ant adreso:

J. Jomantas, 3309 Fisk str. Chicago, Ill.

Pajieszkau Kazimiero Diksello paeina Kauno Gubernijos, Raseiniu uiezdo, 3 metal Amerike, giveno New Yorke. Tegul atisazuke pas savo broli.

Juozapa Diksels, 4546 So. Paulina St. Chicago, Ill.

Ant pardavimo.

Triobos su lietais.

Ant Paulina St. \$1300

Ant Marshfield Ave \$900

Ant Hermitage Ave \$3200

Ant Wood St. \$1700

Lotus paveniunius parduodu nuo \$400 iki \$1000 uz kozna. Farpa netoli nuo Miesto Chicago po \$30 akerei.

V. Milasevicius, 4636 So. Paulina St. Chicago, Ill.

Insurok tavo namus arba furnicizius pas: V. Milasevicius, 4636 So. Paulina St.

Didelis namas su bizni parduosim pigiai, atisazukti in „Kataliko“ redakcija.

Parsiduoda pigiai Bucerne ir Groserne lietuviskoj apigardoj, atisazukite.

86-18 ave Melrose Park, Ill.

Ant pardavimo triju floru murinis namas su lotu, arti lietuviskos baznyczios. Ant pirmo floro salionas, virszuje gyvenimai ant 3 familiju. Parsiduoda isz priezasties vazevimo in kraju. Atisazukite ant adreso:

3325 Fisk St. 9 16 23 ir 30 Liepos

Pigiai ant pardavimo bucerne lietuviu apgyventoj apigardoj. Parsiduoda isz priezasties ligos. Atisazukite: P. Venstovs, 612 So. Canal St.

Grand Opening.

Uzdeje naujai Salionu po num. 737 W. 22 rd St. darom Subatoj ir Nedelioj 18 ir 19 d. Liepos, jo atidaryma; Per tai visus pazystamus ir apilinksmintus prazsmo atsilankyti ir pasilinksminti nes bus gera muzika ir kitos zabovos. Su guodone M. Pavilonis ir J. Bagdonas.

Jeigu kas noretu randavoti gerus t raimus su maudykle ir vater clasetu viduryje, o teipogi sykiu nupirkti ir formicizius kurie randasi tuose raimuose gerai o pigiai, atisazukite in „Kataliko“ redakcija. Ta vieta yra ant 33 czios ulyczios netoli liet. batnyczios.

Ar turit pagadinta drukavojama maszinkia?

Jaigu teip tai atnezkit pas mane o asz jura pataisysiu.

St. Tananevicius, 3244 So. Morgan Str. Chicago, Ill.

Geras Pirkinyš diel Lietuviu.

Parsiduoda labai pigiai pirmos kliašos Hotelis Chicago Heights, Ill. su 16 raimu, salionu ir restauracija turistai lietuviu ir lenku apgyventoj vietoje, prie 5 dideliu fabriku: Vargon dirbtuvės, Founders, Siklo fabrika, Chemical fabrika ir Steel Founders. Galima ravguoti nuo 45 dol. iki 75 dol. ant dienos. Namas apszildomas Steam Heating ir elektrika apszviestas. Priezastis pardavimo, kad locininkas gavo didelę palikima po savo teviu kitame mieste ir pertai turi iszvaiznoti. Atisazukite.

Mike Krajevskis, 14 St. cor. Wentworth Ave. Chicago Heights, Ill.

Reikalaujate geru krancoj: ape-

reitorij ir siuveju prie moterisziu drabziuj, Drenburg Mfg. Co. 220 Adams St.

John Poczkowski.

Praktiskas Karpenderis ir Kontraktoris. Savo darba at lieka kuogeriausiai. Gyvena po numeru.

4547 S. Paulina St. Chicago, Ill. Tel. Union 322.

Pone Ona Miller.

Pagal vyro Jankauskiene PIRMAUSE LIETUVISKA AKUSZERKA CHICAGO, pabaigusi moka kraujoje ir Amerike praktikuodama ligus metus ingio dide pasekme teip, kad atlieka smukiancius palogus be pagelbos daktaru. Guod. Moteriles prijanylankyt lig laiku o dnosiu juns szimtus palidudymu isz visu daili miesto o teipgi busit savos kad reikale rasi namie. Gyvena po nr.:

184 West 18 ulyczia. Szale lietuviskos Aprezidos Dievo Parapijos

PIRMOS KLIAŠOS Salionas

Petro J. Jonaiczio

3802 So. Morgan St. Chicago, Ill. Alus, Likieriai, ir cigarei atsilankyti uz Bridgeporto. Atvaziave isz kitu miestu teipgi lietuviu gali kreiptis del gyvimo teisiu rodju, o teipgi pataramu ju prrove visuose urodose uz vertije. Uz tai visuose reikaluose lietuviu kreipkit ta prie P. J. Jonaiczio. Teipgi ir notariusas.

Padėkavonė.

Draugystėms, kurios emė dalivumą paszventinime kapinių Svz. Kazimierio, szirdinga acziu. Su guodone.

Kun. M. Kravczunas.

Dr. J. G. Wachowski,

4647 So. Ashland Ave. - Lietuviskas Daktaras -

Ofiso valandos: nuo 9 iki 12 isz ryto. nuo 3 iki 4 po pietu.

Del Lietuvisku Draugysziu ir Klubu.

Draugystes, arba Klubai, norinti turėti dar szij meta pikinikas, gali gauti Pauls Grove daržą West Pullman, Ill. ant Augusto menesio uz mažas islygas, arba visai dykai. Praznos atisazukiti pas P. Kareckas.

Union st. kerte 123 rd. West Pullman, Ill.

Temykit Lietuviai!

Visiems zinomi musu tautieciai, S. Szlepacivicius ir St. J. Radavice, uzsidejo pirmos kliašos Bucerne ir Groserne, kurioi visados uz laiko szviezia mesa, knupis ir namie darytas deszas teipgi visokius daktins reikalings žmogus gyvenimui. Moteris bus visame uzganedintos jeigu ima pas juos, nes gaus visados szviezia mesa, gera voga ir pigiau kaip kur kitur.

S. SZLEPAVICIUS ir ST. J. RADAVICZ 3333 Fisk St. Chicago, Ill.

Temykit Lietuviai!

Kazimieras Szarka atidare nauja karcezma ant Town of Lake po nr. 4618 Ashland Ave., kur randasi geriausi gerimai, szaltas alus ir garli arkelia o cigarai visi yra traukti isz Turkijos. Atelkite pamatyti ir visko pabanditi.

Su guodone, Kazimieras Szarka, 4618 Ashland Ave. Chicago, Ill.

Ura visi pas Fr. Zukauska

Ant Town of Lake kuris uzlaiko pirmos kliašos salina. Skani arkelia, gardus alus o cigarai tai net isz Havanos Neuzmirskite ant adreso:

4531 So. Paulina St., Chicago, Ill. (28-oct.)

Temykit Lietuviai!

Visiems lietuviams zinomas St. Pocioci uzsidejo formiciziu sztora ant 3321 So. Morgan st. Taigi, jaigu prireikia kam kokiu nors formicizu, kreipkitis prie savo tautiecio, o jis juns knopukiausiai patarnaus. Neuzmirskite ant adreso:

St. Pociocius, 3321 So. Morgan st. Chicago, Ill.

Naujas Salionas.

Turin labai skani gerima, gardzia arkelia ir cigarus net isz pacios Havanos. Taigi medziu atsilankyti savo tautieciu o peraltikrint. Su guodone.

St. Radzevicius,

4634 Paulina St. Chicago

In Lietuvius

ant Town of Lake

Aptieka Zaleskio yra viena isz didziausiu kurioi visus receptus nuo kozno daktaro iszpildo szainiskai ir pigiai. Uzlaikome daugybę kvepiliu muilo, psvinszevoniu ir popieriu viskas isz seno krajaus. Dr. Wachowski yra visados musu aptiekoje. Dr. ra M. Stupnicka ir kitokius paszaukiamie per telefona.

Pacztas randasi musu aptiekoje.

B. Zaleski,

Aptiekorius isz Sene Krajaus. 4647 So. Ashland Ave. prie 45-tos ulyczios

Telephonas Yards 511.

Dr. O. C. HEINE,

TELEFONAS SOUTH 61.

DENTISTAS

Ofisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted Str.

GYVENA ANT VIRSZIAUS APTEIKOS.

CHICAGO, ILL.

Trauke dantis be jokio skaudėjimo, teipgi sudeda ankštnus, arba kokius kas nori. Uz darba garantavoja.

Leona Czeszawska

3217 S. Morgan st. Chicago, Ill.

Uzlaiko ant Bridgeporto Groserne ir Bucerne.

Grosorneje viskas yra parduodama pigiau kaip kitur, o tavorai yra geriausi. Bucerneje visokias mesas uzlaikau: szviezias ir rukitas, visokius kumpius, deszas, szviezias ir diavolinas zavis, teipgi galima gauti pas mane szviezios lietuviskai raugintos duonos. Eikit brolei pas savoji po mnamu.

3327 So. Morgan Str. J. W. Szyperski

Tai rots alutis Chicago Heights pas LEONA VAITKEVICZIU, Ogi vyreli alus, Labai skanus, Milizinski stik

Ir gardus laboji. O ir žmogus do

ras, Visame geras, Visi pas jį eikit, Niekad ne aplen-

kit Jeigu katrine netikite, tai nusiduo-

kite ant 1444 Wentworth ave. Chi. cago Heights, Ill. Tel. 474.

CHARLES ARENS. APTEIKORIUS.

3103 S. Halsted st. cor. 34 ulyczios. Receptus iszpildo kuogeriausiai ar dienos laike ar nakti. Jono kumilio ir susizaldimo vartok MANO PATTIES White Pine Congl Cure prekę 25 c. Norint daktaru paszaukti per telefona niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

Stanislovas Marcinkevicius.

Parduoda Szpikortes ant visų kelių marionis.

Siunzia pingius į visas dalis svieto greitai, saugiai ir pigiai.

Apsaugoja namus ir formicizius nuo ugnies.

Lietuviai kreipkitės pas savo vientauti. Nepamirskite ant adreso:

4533 S. Paulina St. Chicago, Ill.

Lietuvius fotografistas.

Tiktai vienatiniai atsakantis ir puikiausias fotografistas netik Chicagoje bet ir visoje Amerikoje, ir norėdamas pasiroditi ka az gali daryti, duoda \$100 nagrados tokiam fotografistui, kuris gales su namim usilginti ant moko, ir da \$500 nagrados tokiam, kuris galetu teisingiau ir laulesse fotografijas uz mane padirbti. Uz tai uzprazsu visus tautiecius pas mane atsilankite, o netikette kad kitur jims gales kas geriaus padirbti. Mano priakes fotografiju 2 dol. ir 50 centu uz tuzina.

J. P. Rashinskas, lietuviskas fotografas, 3213 So. Morgan St., Chicago.

Prof. D-ras W. A. Kuflewski,

Dydysis Ofisas: Columbus Memorial Building, Room 1012 po nr. 103 State St., kansas Washington.

Valandos: nuo 10 iki 12 pries plot. Telefonas Central 3618. Gyveziemo Ofisas: 724 W. 18th St., Valandos: nuo 2 iki 4 ir nuo 7 iki 9 po pietu, Telefonas Canal 78.

Klinika „Chicago Clinical School“, 819 W. Harrison St., priesiazis Pavietava ligonbuti, Utarninkais ir Petnycezioms, nuo 9 val. isz ryto.

D-as STANISLAW HEYMAR, DENTISTAS.

809 So. Ashland Ave. kerte 18-tos ulyczios.

OFISAS ATIDARYTAS: Nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro. Szventoms dienom nuo 9 ryto iki 3 po pietu.

Lietuviskas Sztoras

IZIDORIUS NAUSEDU,

Priesiazis Lietuviska Szvento Jurgio Bazuzicia, 917-33 ulyczia.

Uzlaikome visoki tavora, kaip tai: Batu, Czevėrik, marszkinia, Skrifelin ir t.t. Ir visokiu virszinku apredalu, apatiniu ir virszitiniu. Prokes pigesnes kaip kur kitur. Su guodone.

IZIDORIUS NAUSEDA.

Lieuviszkai--lenkiskai gydymas Akiu ir Ausu

Gydome anzelatas akis, uzdegintas, iszpuolima ir augima anta kiu, aszaruoja, dukiu apukima, kataraktus, roze, traukima, voki ir nupolima skruoste.—Zvairuma, trumpa maticia, nolatini skoti dejima galvos ir seniems pateisome matima su pagelba stikli, duo me visokio kaimo akuliorius. Gydome visokias ausu ligas.

538 Milwaukee ave., kerte Center ave. CHICAGO - valandos: Kasdien nuo 2tos iki 9tai vakare - Nedelioj nuo 9os iki 3cejal po pietu.

Temykite!

Geriausiai, pigiausiai ir teisingiausiai galima nusipirkti pas F. K. Pruzanski laikrodiniu, lencingeliu, szpilku, szilobiniu ziedu ir visokiu muzikaliskiu instrumentu kuriuos parduodu uz wholesale preke. Dirbu ant orderio ziedus, szpilkas ir t.t., iszpilnamu lianas ant ziedu. Taiso visokius laikrodzius, laikrodzeliu ir visus ankštnius daktins ir uz darba garantavoja ant vieno meto.

Fr. Prozanskis, 954 33 ulyczia Chicago, Ill.

Didziausias salionas ant BRIDGEPORTO.

Uzlaikau szalta alu kaip lina, visokius trunkus, likierius, tikrus Havanos cigarus ir turu puike Hale del zabovu, mitingy ir veseliu. Praszau atilankyti pas mane.

Leona Czeszawska

3217 S. Morgan st. Chicago, Ill.

Uzlaiko ant Bridgeporto Groserne ir Bucerne.

Grosorneje viskas yra parduodama pigiau kaip kitur, o tavorai yra geriausi. Bucerneje visokias mesas uzlaikau: szviezias ir rukitas, visokius kumpius, deszas, szviezias ir diavolinas zavis, teipgi galima gauti pas mane szviezios lietuviskai raugintos duonos. Eikit brolei pas savoji po mnamu.

3327 So. Morgan Str. J. W. Szyperski

Tai rots alutis Chicago Heights pas LEONA VAITKEVICZIU, Ogi vyreli alus, Labai skanus, Milizinski stik

Ir gardus laboji. O ir žmogus do

ras, Visame geras, Visi pas jį eikit, Niekad ne aplen-

kit Jeigu katrine netikite, tai nusiduo-

kite ant 1444 Wentworth ave. Chi. cago Heights, Ill. Tel. 474.

CHARLES ARENS. APTEIKORIUS.

3103 S. Halsted st. cor. 34 ulyczios. Receptus iszpildo kuogeriausiai ar dienos laike ar nakti. Jono kumilio ir susizaldimo vartok MANO PATTIES White Pine Congl Cure prekę 25 c. Norint daktaru paszaukti per telefona niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

LIETUVISZKAS SZTORAS

Mias nemokame randos

Mes dabar norim pardnot visą žieminį tavorą, pigiau ant 25 proc., idant padaryt vietos del vasariniu tavoru. Taigi neuzmirskite tos geros progos ir nusipirkit tam reikalingu drabuziuj, czevėrikuj ir visokiu kitu daiktu, nes gausit daug geresnį tavorą ir pigiau kaip kitur. Neuzmirskite ant adreso:

tarpe Maxwell ir 14-th St.

Szuiakam lietuviszkai Nepamirskite ant adreso:

Adolph Cohen,

537 JEFFERSON STREET.

W. SŁO MINSKA,

679 Milwaukee Avenue. Chicago, Ill. Mano Dirbtuve tapo Apdovanota

DVIEM MEDALIAIS ant Kosciuszkos Parodos uz rupestingia, teisinga ir artistiska iszdirbima.

Turiu uz garbe aprekeizti guodotiniems Kunigams ir guodotinioms Draugystėms, kad asz dirbu visus augsziausiu paminetus daigtus Pigiaplus, Teislingausel ir geriausiai, nes per 30 metų uzsiudama iszdirbimais igijau geriause praktika ir del to galiu viska padirbti pigiau ir geriau negu kitiu fabrika.

PUIKIAUSIAS LENKISZKAS FOTOGRAFISTAS.

Darome geriausias